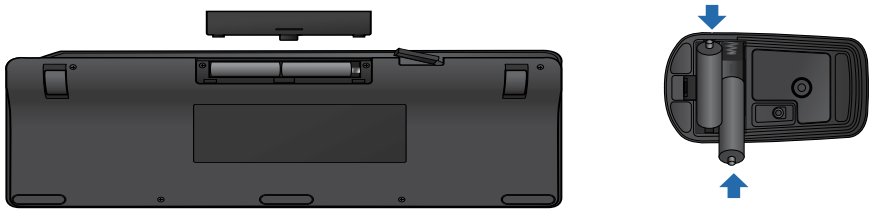


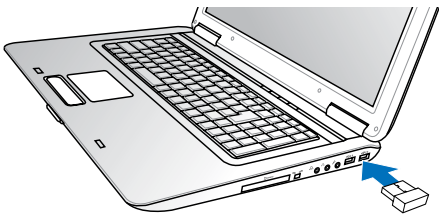
A Installing the batteries

- Insert two batteries (two AAA batteries for keyboard and two AA batteries for mouse) into the battery slots of your keyboard and mouse.



- Insert the bundled USB dongle into your computer's USB port. It takes about ten seconds for the system to automatically connect to your wireless keyboard and mouse.

Your keyboard and mouse is set at the factory to automatically connect to the system. You do not need to press the **Connect** button on your keyboard and mouse to manually connect to the system.



B Keyboard hotkeys and function keys



Hotkeys






- | | | | |
|--------------------------|--------------------|------------------------|-------------------|
| 1. Caps Lock key | 4. Scroll Lock key | 7. Volume up | 10. Function key |
| 2. Media Player launcher | 5. Mute | 8. Calculator launcher | 11. Menu launcher |
| 3. My Computer key | 6. Volume down | 9. Number Lock key | 12. Start key |

Function keys

- <Fn + F9>: Previous Track
- <Fn + F11>: Play / Pause
- <Fn + F10>: Stop
- <Fn + F12>: Next Track

C Keyboard and mouse display icons

After installing the driver from the support CD, the display icons appear on Windows® taskbar.

	Caps Lock icon: Turns green when the Caps Lock function is turned on.
	Num Lock icon: Turns green when the Number Lock function is turned on.
	Scroll Lock: Turns green when the Scroll Lock function is turned on.
	Keyboard battery indicator: When this icon lights up when a key is pressed on your keyboard, it indicates that the batteries are getting weak and should be replaced.
	Mouse battery indicator: When this icon lights up when you use the mouse, it indicates that the batteries are getting weak and should be replaced.

Français

A Installer les piles

- Insérez deux piles AAA dans le compartiment à piles du clavier et de la souris.
- Insérez le dongle USB fourni sur l'un des ports USB de votre ordinateur. Patientez environ 10 secondes le temps que la connexion entre votre ordinateur et le clavier et la souris sans fil soit établie.



Le clavier et la souris ont été conçu de sorte à se connecter automatiquement à votre ordinateur. Vous n'avez pas besoin d'appuyer sur le bouton **Connect** pour établir une connexion.

B Raccourcis et touches de fonction du clavier

Raccourcis

- | | | |
|-------------------------|-----------------|------------------------|
| 1. Verrou majuscule | 5. Sourdine | 9. Verrou numérique |
| 2. Lecteur multimédia | 6. Volume - | 10. Touche de fonction |
| 3. Touche Ordinateur | 7. Volume + | 11. Menu contextuel |
| 4. Verrou de défilement | 8. Calculatrice | 12. Menu Démarrer |

Touches de fonction

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| <Fn + F9>: Piste précédente | <Fn + F11>: Lecture / pause |
| <Fn + F10>: Arrêter | <Fn + F12>: Piste suivante |

C Icônes d'état

- Après avoir installé le pilote à partir du CD de support, les modes d'affichage ci-dessous apparaissent dans la barre des tâches de Windows®.
- Verrouillage majuscule : apparaît de couleur verte lorsque le verrouillage des majuscules est activé.
- Verrouillage numérique : apparaît de couleur verte lorsque le verrouillage numérique est activé.
- Arrêt du défilement : apparaît de couleur verte lorsque le verrouillage du défilement est activé.
- Indicateur du niveau des piles du clavier : si cette icône s'allume lorsque vous appuyez sur une touche du clavier, cela veut dire que le niveau des piles est faible.
- Indicateur du niveau des piles de la souris : si cette icône s'allume lorsque vous utilisez la souris, cela veut dire que le niveau des piles est faible.

Deutsch

A Einlegen der Batterien

- Legen Sie je zwei AAA-Batterien in die Batteriefächer von Tastatur und Maus.
- Stecken Sie den mitgeliegerten USB-Dongle in einen USB-Anschluss Ihres Computers. Es dauert ca. 10 Sekunden, bis das System Sie automatisch mit der drahtlosen Tastatur und der Maus verbunden hat.



Ihre Tastatur und Maus sind werkseitig so eingestellt, dass Sie sich automatisch mit dem System verbinden. Sie müssen keine **Connect**-Taste an Tastatur oder Maus drücken, um sich manuell mit dem System zu verbinden.

B Tastatur-Schnellstart- und Funktionstasten

Schnellstarttasten

- | | | |
|------------------------|-------------------|------------------------|
| 1. Feststelltaste | 5. Ton aus | 9. Nummernverriegelung |
| 2. Media-Player-Start | 6. Lautstärke ab | 10. Funktionstaste |
| 3. Mein Computer-Taste | 7. Lautstärke auf | 11. Menü öffnen |
| 4. Rollen-Taste | 8. Rechner öffnen | 12. Start-Taste |

Funktionstasten

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| <Fn + F9>: Vorheriger Titel | <Fn + F11>: Wiedergabe / Pause |
| <Fn + F10>: Stopp | <Fn + F12>: Nächster Titel |

C Anzeigesymbole von Tastatur und Maus

- Nach der Installation der Treiber von der Support-CD erscheinen die Anzeigemodi in der Windows®-Taskleiste.
- Feststelltaste: Wechselt zu grün, wenn die Feststelltaste eingeschaltet ist.
- Nummernverriegelung: Wechselt zu grün, wenn die Nummernverriegelung eingeschaltet ist.
- Rollen: Wechselt zu grün, wenn Rollen eingeschaltet ist.
- Tastaturbatterie: Wenn dieses Symbol beim Drücken einer Taste auf der Tastatur aufleuchtet, bedeutet dies, dass die Batterien schwach werden und ausgetauscht werden sollten.
- Mausbatterie: Wenn dieses Symbol beim Verwenden der Maus aufleuchtet, bedeutet dies, dass die Batterien schwach werden und ausgetauscht werden sollten.

Italiano

A Installazione delle batterie

- Inserire due batterie AAA nell'apposito slot della keyboard e del mouse.
- Inserire il dongle USB in dotazione nella porta USB del computer. La connessione automatica del sistema con la tastiera e il mouse wireless richiede necessari circa dieci secondi.



La tastiera e il mouse sono pre-impostati per connettersi automaticamente al sistema. Non è necessario premere il pulsante **Connetti** sulla tastiera e sul mouse per effettuare manualmente la connessione con il sistema.

B Tasti rapidi e tasti funzione sulla tastiera

Tasti rapidi

- | | | |
|-------------------------|-----------------------|--------------------|
| 1. Blocco mauscole | 5. Silenziamento | 9. Blocco numerico |
| 2. Avvio Media player | 6. Volume giù | 10. Tasto Funzione |
| 3. Risorse del computer | 7. Volume su | 11. Avvio menu |
| 4. Blocco scorrimento | 8. Avvio calcolatrice | 12. Tasto Start |

Tasti funzione

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| <Fn + F9>: Traccia precedente | <Fn + F11>: Esegui / pausa |
| <Fn + F10>: Stop | <Fn + F12>: Traccia successiva |

C Icone di visualizzazione di tastiera e mouse

- Dopo aver installato il driver dal CD di supporto, sulla barra delle applicazioni di Windows® appaiono le modalità di visualizzazione.
- Icona blocco mauscole: quando la funzione è attivata, diventa di colore verde.
- Icona blocco numerico: quando la funzione è attivata, diventa di colore verde.
- Icona blocco scorrimento: quando la funzione è attivata, diventa di colore verde.
- Indicatore batteria della tastiera: quando l'icona si illumina alla pressione di un tasto della tastiera, significa che le batterie sono quasi scariche e devono essere sostituite.
- Indicatore batteria del mouse: quando l'icona si illumina non appena si utilizza il mouse, significa che le batterie sono quasi scariche e devono essere sostituite.

Русский

A Установка элементов питания

- Вставьте два элемента питания в батарейные отсеки клавиатуры и мыши.
- Вставьте поставляемый в комплекте приемник в USB порт Вашего компьютера. Автоматическое подключение беспроводной клавиатуры и мыши займет около десяти секунд.



Клавиатура и мышь устанавливается на заводе-изготовителе для автоматического подключения к системе. Вам не нужно нажимать кнопку **Connect** на клавиатуре или мыши для подключения к системе вручную.

B Горячие и функциональные клавиши

Горячие клавиши

- | | | |
|--------------------------------|------------------------|----------------------------|
| 1. Клавиша Caps Lock. | 5. Выключить звук | 9. Клавиша Num Lock |
| 2. Запуск медиа-проигрывателя. | 6. Уменьшить громкость | 10. Функциональная клавиша |
| 3. Клавиша Мой компьютер. | 7. Увеличить громкость | 11. Запуск меню |
| 4. Клавиша Scroll Lock. | 8. Запуск калькулятора | 12. Клавиша Пуск |

Функциональные клавиши

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| <Fn + F9>: Предыдущая дорожка | <Fn + F11>: Воспроизведение / пауза |
| <Fn + F10>: Стоп | <Fn + F12>: Следующая дорожка |

C Иконки клавиатуры и мыши

- После установки драйвера с компакт-диска в панели задач Windows появятся иконки.
- Иконка Caps Lock: Становится зеленой при включении функции Caps Lock.
- Иконка Num Lock: Становится зеленой при включении функции Number Lock.
- Клавиша Scroll Lock: Становится зеленой при включении функции Scroll Lock.
- Индикатор заряда клавиатуры: Если эта иконка загорается при нажатии клавиши на клавиатуре, это означает, что элементы питания 'сели' и должны быть заменены.
- Индикатор заряда мыши: Если эта иконка загорается при использовании мыши, это означает, что элементы питания 'сели' и должны быть заменены.

Čeština

A Vložení baterií

- Vložte dvě baterie AAA do příhrádek na baterie klávesnice a myši.
- Připojte dodaný USB hardwarový klíč k portu USB počítače. Během přibližně deseti sekund se systém automaticky připojí k bezdrátové klávesnici a myši.



Klávesnice a myš jsou při výrobě nastaveny tak, aby se automaticky připojily k systému. Není nutné připojit klávesnici a myš ručně stisknutím tlačítka **Connect (Připojit)** na klávesnici a myši.

B Klávesové zkratky a funkční klávesy

Zkratky

- | | | |
|------------------------------|------------------------|------------------------|
| 1. Klávesa Caps Lock | 5. Ztlumit | 9. Klávesa Number Lock |
| 2. Spouštěč přehrávače médií | 6. Snížit hlasitost | 10. Funkční klávesa |
| 3. Klávesa Tento počítač | 7. Zvýšit hlasitost | 11. Spouštěč nabídky |
| 4. Klávesa Scroll Lock | 8. Spouštěč kalkulačky | 12. Klávesa Start |

Funkční klávesy

- | | |
|----------------------------|----------------------------------|
| <Fn + F9>: Předchozí stopa | <Fn + F11>: Přehrát / pozastavit |
| <Fn + F10>: Zastavit | <Fn + F12>: Další stopa |

C Ikony klávesnice a myši na monitoru

- Po nainstalování ovladače z podpůrného disku CD se na hlavním panelu systému Windows® zobrazí režimy zobrazení.
- Ikona Caps Lock: Tento indikátor svítí zeleně, když je zapnutá funkce Caps Lock.
- Ikona Num Lock: Tento indikátor svítí zeleně, když je zapnutá funkce Number Lock.
- Ikona Scroll Lock: tento indikátor svítí zeleně, když je zapnutá funkce Scroll Lock.
- Ikona indikátoru baterie klávesnice: Když se tato ikona rozsvítí při stisknutí některé klávesy na klávesnici, znamená to, že jsou baterie vybité a je třeba je vyměnit.
- Ikona indikátoru baterie myši: Když se tato ikona rozsvítí při používání myši, znamená to, že jsou baterie vybité a je třeba je vyměnit.

Magyar

A Az elemek behelyezése

- Helyezzen két darab AAA elemet az egér és a billentyűzet elemtartó rekeszébe.
- Csatlakoztassa a mellékelt USB-kulcsot a számítógép USB-csatlakozójához. A rendszernek körülbelül tíz másodpercere van szüksége ahhoz, hogy automatikusan csatlakozzon a vezeték nélküli billentyűzethez és egérhez.



A billentyűzetet a gyárban beállították, hogy automatikusan a rendszerhez csatlakozzon. Nincs szükség a billentyűzeten és az egéren lévő **Connect (Csatlakoztatás)** gomb megnyomására, amikor manuálisan csatlakoztatja őket a rendszerhez.

B Billentyűzet gyorsgombok és funkciógombok

Gyorsgombok

- | | | |
|-----------------------------|--------------------------|---------------------|
| 1. Caps Lock gomb | 5. Némítés | 9. Number Lock gomb |
| 2. Médialejátszó indítógomb | 6. Hangerő le | 10. Funkciógomb |
| 3. Sajátgép gomb | 7. Hangerő fel | 11. Menüindító gomb |
| 4. Scroll Lock gomb | 8. Számológép indítógomb | 12. Start gomb |

Funkciógombok

- | | |
|-----------------------|------------------------------|
| <Fn + F9>: Előző szám | <Fn + F11>: Lejátszás/szünet |
| <Fn + F10>: Leállítás | <Fn + F12>: Következő szám |

C Billentyűzet és egér ikonok

- Az illesztőprogram támogató CD-ről történő telepítését követően megjelennek a megjelenítési módok a Windows® tálcán.
- Caps Lock ikon: Zöld fénnel világít, ha a Caps Lock funkció aktív.
- Num Lock ikon: Zöld fénnel világít, ha a Number Lock funkció aktív.
- Scroll Lock ikon: Zöld fénnel világít, ha a Scroll Lock funkció aktív.
- Billentyűzet telepállapot-jelző ikon: ha ez az ikon kigyullad, amikor megnyomnak egy gombot a billentyűzeten, azt jelzi, hogy az elemek kezdenek kimerülni és cserére szorulnak.
- Egér telepállapot-jelző ikon: ha ez az ikon kigyullad, amikor az egeret használják, azt jelzi, hogy az elemek kezdenek kimerülni és cserére szorulnak.

A Instalowanie baterii

- Włożyć dwie baterie AAA w miejsce przeznaczone dla baterii w klawiaturze i myszy.
- Włożyć dostarczony klucz USB do gniazda USB komputera. Około dziesięciu sekund trwa automatyczne połączenie klawiatury i myszy z systemem.



Klawiatura i mysz są fabrycznie ustawione na automatyczne połączenie z systemem. Nie trzeba naciskać przycisku **Connect (Połącz)** na klawiaturze i myszy, aby ręcznie połączyć się z systemem.

**B Przyciski skrótów na klawiaturze i przyciski funkcji
Przyciski skrótów**

1. Przycisk Caps Lock	5. Wyciszenie	9. Przycisk Number Lock (Num Lock)
2. Uruchamianie odtwarzacza multimediów	6. Zmniejszenie głośności	10. Przycisk funkcji
3. Przycisk My Computer (Mój komputer)	7. Zwiększenie głośności	11. Wyświetlenie menu
4. Przycisk Scroll Lock (blokada przewijania)	8. Uruchomienie kalkulatora	12. Przycisk Start

Przyciski funkcji

<Fn + F9>: Poprzednia ścieżka <Fn + F11>: Odtwarzaj/pauza
<Fn + F10>: Stop <Fn + F12>: Następną ścieżką

C Wyświetlane ikony klawiatury i myszy

- Po zainstalowaniu sterownika z płyty CD z oprogramowaniem w pasku zadań Windows® pokazywane są tryby wyświetlania.
- Ikona Caps Lock: Świeci na zielono, kiedy funkcja Caps Lock jest włączona.
- Ikona Num Lock: Świeci na zielono, kiedy funkcja Number Lock jest włączona.
- Ikona Scroll Lock (blokada przewijania): Świeci na zielono, kiedy funkcja Scroll Lock (blokada przewijania) jest włączona.
- Ikona wskaźnika baterii klawiatury: Kiedy ikona ta zaświeca się po naciśnięciu przycisku na klawiaturze oznacza to, że baterie się rozładowują i powinny zostać wymienione.
- Ikona wskaźnika baterii myszy: Kiedy ikona ta zaświeca się podczas korzystania z myszy, oznacza to, że baterie się rozładowują i powinny zostać wymienione.

A Instalar as pilhas

- Insira duas pilhas AAA nos compartimentos para as pilhas do teclado e do rato.
- Insira o adaptador USB fornecido na porta USB do seu computador. O sistema demorará cerca de dez segundos a ligar automaticamente ao teclado e ao rato sem fios.



O teclado e o rato estão configurados de fábrica para se ligarem automaticamente ao seu sistema. Não precisará de pressionar o botão **Connect (Ligar)** no teclado e no rato para ligar manualmente ao sistema.

**B Teclas de atalho e teclas de função do teclado
Teclas de atalho**

1. Tecla Caps Lock (Bloqueio de maiúsculas)	5. Sem som	9. Tecla Number Lock (Bloqueio do teclado numérico)
2. Abrir o leitor multimédia	6. Diminuir o volume	10. Tecla de função
3. Tecla O meu computador	7. Aumentar o volume	11. Abrir o menu
4. Tecla Scroll Lock (Bloqueio de deslocamento)	8. Abrir a calculadora	12. Tecla Iniciar

Teclas de função

<Fn + F9>: Faixa anterior <Fn + F11>: Reproduzir/pausa
<Fn + F10>: Parar <Fn + F12>: Faixa seguinte

C Ícones do teclado e do rato

- Após a instalação do controlador incluído no CD de suporte, os modos do teclado e do rato serão apresentados na barra de tarefas do Windows®.
- Ícone de Caps Lock (Bloqueio de maiúsculas): Fica verde quando a função Caps Lock (Bloqueio de maiúsculas) está activada.
- Ícone de Num Lock (Bloqueio do teclado numérico): Fica verde quando a função Number Lock (Bloqueio do teclado numérico) está activada.
- Ícone de Scroll Lock (Bloqueio de deslocamento): Fica verde quando a função Scroll Lock (Bloqueio de deslocamento) está activada.
- Ícone indicador de bateria do teclado: Se este ícone acender quando for pressionada uma tecla no teclado, significa que as pilhas estão a ficar fracas e devem ser substituídas.
- Ícone indicador de bateria do rato: Se este ícone acender quando o rato estiver a utilizado, significa que as pilhas estão a ficar fracas e devem ser substituídas.

A Instalarea bateriilor

- Introduceți două baterii AAA în sloturile pentru baterie ale tastaturii și ale mouse-ului.
- Introduceți cheia hardware USB furnizată în portul USB al computerului. Conectarea automată a tastaturii și a mouse-ului wireless la sistem durează aproximativ zece secunde.



Tastatura și mouse-ul sunt configurate din fabrică astfel încât să se conecteze automat la sistem. Nu trebuie să apăsați pe butonul **Connect (Conectare)** de pe tastatură și de pe mouse pentru a le conecta manual la sistem.

**B Taste rapide și taste funcționale de pe tastatură
Taste rapide**

1. Tasta Caps Lock	5. Dezactivare sunet	9. Tasta Number Lock
2. Lansare player media	6. Reducere volum	10. Tastă funcțională
3. Tasta My Computer	7. Mărire volum	11. Lansare meniu
4. Tasta Scroll Lock	8. Lansare calculator	12. Tasta Start

Taste funcționale

<Fn + F9>: piesa anterioară <Fn + F11>: redare/pauză
<Fn + F10>: stop <Fn + F12>: piesa următoare

C Pictograme de afișare pentru tastatură și mouse

- După ce instalați driverul de pe CD-ul de asistență, modulele de afișare apar în bara de activități Windows®.
- Pictograma Caps Lock: devine verde când funcția Caps Lock este activată.
- Pictograma Num Lock: devine verde când funcția Number Lock este activată.
- Pictograma Scroll Lock: devine verde când funcția Scroll Lock este activată.
- Pictograma de indicare a nivelului de energie din bateria tastaturii: când această pictogramă se aprinde în momentul apăsării unei taste de pe tastatură, înseamnă că nivelul de energie din baterii scade și că acestea ar trebui înlocuite.
- Pictograma de indicare a nivelului de energie din bateria mouse-ului: când această pictogramă se aprinde în momentul utilizării mouse-ului, înseamnă că nivelul de energie din baterii scade și că acestea ar trebui înlocuite.

A Inštalácia batérií

- Do otvorov pre vloženie batérií na klávesnici a myši vložte dve batérie typu AAA.
- Pripojte dodávaný hardvérový USB kľúč k USB portu počítača. Trvá asi desať sekúnd, pokiaľ sa systém automaticky pripojí k vašej bezdrôtovej klávesnici a myši.



Vaša klávesnica a myš boli výrobné nastavené na automatické pripojenie k systému. Nemusíte stlačiť tlačidlo **Connect (Pripojiť sa)** na klávesnici a myši za účelom manuálneho pripojenia k systému.

**B Aktivačné a funkčné klávesy na klávesnici
Aktivačné klávesy**

1. Kláves Caps Lock	5. Stíšiť zvuk	9. Kláves Number Lock
2. Spúšťač prehrávača médií	6. Znížiť hlasitosť	10. Funkčný kláves
3. Kláves Mój počítač	7. Zvýšiť hlasitosť	11. Spúšťač ponuky
4. Kláves Scroll Lock	8. Spúšťač kalkulačky	12. Kláves Start

Funkčné klávesy

<Fn + F9>: Predchádzajúca stopa <Fn + F11>: Prehrávanie / pozastavenie
<Fn + F10>: Zastaviť <Fn + F12>: Nasledujúca stopa

C Ikony klávesnice a myši na displeji

- Po inštalácii ovládača z CD disku s podporu sa na paneli úloh Windows® zobrazia režimy zobrazenia.
- Ikona Caps Lock: Rozsvieti sa na zeleno v prípade, ak je aktivovaná funkcia používania veľkých písmen Caps Lock.
- Ikona Num Lock: Rozsvieti sa na zeleno v prípade, ak je aktivovaná funkcia používania Number Lock.
- Ikona Scroll Lock: Rozsvieti sa na zeleno v prípade, ak je aktivovaná funkcia Scroll Lock.
- Ikona indikátora batérie klávesnice: Keď sa táto ikona rozsvieti po stlačení klávesu na klávesnici, znamená to, že batérie sú slabé a mali by ste ich vymeniť.
- Ikona indikátora batérie myši: Keď sa táto ikona rozsvieti po použití myši, znamená to, že batérie sú slabé a mali by ste ich vymeniť.

**Federal Communications Commission
Statement**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



WARNING: Use only shielded cables to connect I/O devices to this equipment. You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.



CAUTION! AVOID PROLONGED USE OF THE KEYBOARD WITHOUT BREAKS. Take regular breaks and keep a good posture. Consult your physician promptly if you notice any lost of motion or pain in your wrist when using the keyboard.

CE Mark Warning

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <http://csr.asus.com/english/index.aspx>



CAUTION! DO NOT throw the product in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. This symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical and electronic equipment) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.



China RoHS EFUP
Labelling - 10 Years



C-Tick Mark

Manufacturer

ASUSTeK Computer Inc.

Tel: +886-2-2894-3447

Address: No. 150, LI-DE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN

Authorised representative in Europe

ASUS Computer GmbH

Address: HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN, GERMANY

Authorised distributors in Turkey

BOGAZICI BIL GISAYAR SAN. VE TIC. A.S.

Tel: +90 212 3311000

Address: AYAZAGA MAH. KEMERBURGAZ CAD. NO.10
AYAZAGA/ISTANBUL

INDEX BILGISAYAR SİSTEMLERİ MUHENDİSLİK SAN. VE TIC. A.S.

Tel: +90 212 3312121

Address: AYAZAGA MAH: CENDERE YOLU NO:9 AYAZAGA/
ISTANBUL